### **UNIVERSIDAD DE UTAH**

# LEY PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES

# **ADA**

### **AMERICANS WITH DISABILITIES ACT**

# **SOLICITUD DE ACOMODO**

Office of Equal Opportunity and Title IX (OEO) 383 South University Treet, Level 1 Salt Lake City, UT 84112 Teléfono (Voz y TTY) 581-8365 Facsímile 585-2750

### LEY PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES (ADA)

# FORMULARIO PARA SOLICITAR UN ACOMODO DE DISCAPACIDAD

ombre del Empleado:	ID del Empleado:
tulo de Posición:	Teléfono de Casa:
eléfono de Trabajo:	Domicilio:
ombre de Supervisor:	Departamento:
Describa su discapacidad (p.ej. disc	capacidad visual, artritis, etc.):
Describa como su discapacidad per	judica su habilidad a realizar las funciones de su trabajo:
Describa el acomodo razonable que	e está solicitando:
Describa el acomodo razonable que	e está solicitando:
Describa el acomodo razonable que	e está solicitando:
Describa el acomodo razonable que	e está solicitando:
Describa el acomodo razonable que	e está solicitando:

Submita el original a la OEO:

383 South University Street, Level 1
OEO Suite
Salt Lake City, UT 84112
581-8365 (teléfono) ~ 585-2750 (facsímile)

# AMERICANS WITH DISABILITIES ACT MEDICAL/HEALTHCARE INFORMATION RELEASE FORM

	nt Name-Nombre del Paciente)	, nereby authorize
(1 ane)	u ivame-ivomore dei i deienie)	furnish and discuss with
(Physician or Facility-Nombre d	'el doctor/Proveedor de Salud)	
the University of Utah Offic	ce of Equal Opportunity and Title	IX (OEO) any information in his/
her/its possession relevant to	o the following condition (list cond	lition(s) or diagnosis(es)-Diagnosis o
Condicion):		
		, for the purpose of
evaluating my request for ac	ecommodation.	
		ccepted as if it were a signed iversity completes its evaluation of
I release		from any liability
(Physi	cian or Facility-Doctor/Proveedor de Sa	alud)
associated with the disclosu	re of confidential or privileged me	edical/healthcare information. I
understand that the University	ity of Utah OEO cannot properly	evaluate my request for
accommodation unless I sig	n this release and that any informa	ation disclosed under this release
could potentially be subject	to redisclosure by the recipient ar	nd no longer protected by federal
privacy regulations.		
I understand that I carevocation of authorization	an revoke this release in writing a to: OEO Attn: ADA Coordinate University Street, Leve OEO Suite Salt Lake City, Utah 8	or 383 el 1

# AMERICANS WITH DISABILITIES ACT MEDICAL/HEALTHCARE INFORMATION RELEASE FORM – PAGE 2

reliance on this release. By signing this release, I represent that I have read the		
(Signature-Firma)	n in agreement with the authorization I now make.  (Date-Fecha)	
	(Dirección Postal del Doctor o Entidad /Proveedor a Salud)	
	(Número de Teléfono del Doctor o Entidad /Proveedo Salud)	

## Directivas de Acomodo Para Empleados / Profesores de la Universidad

La ADA prohibe la discriminación en el empleo en contra de aquellas personas que tienen discapacidades. La ADA también prohibe la represalia en contra de aquellas personas que ejercen los derechos provistos por ésta ley.

**Definición de Discapacidad**: Una persona tiene una discapacidad bajo la ADA si:

- 1. Tiene una discapacidad física o mental que de manera significativa limita una o más actividades vitales fundamentales (caminar, oír, ver, respirar, aprender, trabajar), o
- 2. Se le considera que tiene tal discapacidad, o
- 3. Tiene un historial de padecer tal discapacidad.

**Definición de una Persona Calificada:** El término "una persona calificada con una discapacidad" significa:

- 1. Una persona con una discapacidad
- 2. Que puede realizar las funciones esenciales de su posición actual
- 3. Con o sin un acomodo razonable.

Se le requiere a un Empleador acomodar las limitiaciones conocidas de personas con discapacidades, según la definición de la ADA.

**Auto-identificación:** Para establecer la existencia de una discapacidad y solicitar un acomodo razonable bajo la ADA, debe completar y submitir el Formulario Para Solicitar Un Acomodo De Discapacidad a la Oficina de Igualded de Oportunidades y Title IX (Equal Opportunity and Title IX (OEO)) ubicado en la Facultad de Derecho S.J. Quinney, Nivel Uno, Suite OEO o via facsímile al

(801)585-2750.

Un(a) supervisor(a) o director (a) de un departamento no le puede hacer preguntas sobre su discapacidad o discutir acomodos razonables con usted. Tienen que referirle al OEO para que formalmente solicite un acomodo razonable. Si el/la supervisor(a) o el/la director (a) del departamento tiene preguntas sobre éste proceso debe llamar a la OEO al (801)581-8365 (Voz y TTY).

Empleados/Profesores deseando solicitar un acomodo razonable bajo la ADA deben seguir los Procedimientos Para Personal/Profesores de la Universidad.

<sup>\*</sup> Si todavía no lo ha hecho, lea los Procedimientos Para Personal/Profesores de la Universidad.

#### Ley Para Personas Con Discapacidades

#### Procedimientos de Acomodo Para Empleados/Profesores de la Universidad

Documentación de una Discapacidad: Cuando un empleado submite un Formulario Para Solicitar un Acomodo De Discapacidad, él o ella necesita proveer, a costo propio, documentación de su discapacidad - es decir una evaluación escrita por el/la doctor(a) o proveedor de salud apropiado. Se le requiere al empleado(a)/ professor(a) firmar un Permiso Para Obtener Información Médica para que el/la doctor(a) o proveedor de salud pueda proveer a la oficina de Igualdad de Oportunidades y Title IX (Equal Opportunity and Title IX OEO) la documentación apropiada. Si le es solicitado, el/la director (a) del departamento o supervisor(a) proveerá a la OEO con una descripción escrita de las funciones esenciales de la posición en cuestión, incluyendo las demandas físicas y mentales.

La OEO le enviará al proveedor de salud o doctor(a) del empleado(a) el permiso médico firmado junto con una solicitud para información médica solicitando la documentación médica apropriada. Es la responsabilidad del empleado asegurarse que la evaluación escrita sea devuelta a la OEO para la fecha especificada por dicha oficina en la solucitud al doctor.

- Acomodo Temporario: Después de consultar con el/la empleado(a)/professor(a) y con el/la director(a) del departamento o supervisor(a), es posible que la OEO, pendiente del recibo y evaluación de la documentación de la discapacidad, provea al empleado(a) con un acomodo temporario. La OEO consultará con su abogado y el/la coordinador(a) del ADA, cuando sea apropiado. La OEO notificará al empleado(a) en el escrito del acomodo temporario que le es provisto.
- Evaluación de Documentación: Al recibir documentación del proveedor de salud o doctor(a), la Universidad determinará si el empleado tiene una discapacidad como definido bajo la ADA y si el/la empleado(a) puede realizar las funciones esenciales de su posición, con o sin un acomodo razonable. La OEO consultará con su abogado y el/la coordinador(a) del ADA, cuando sea apropiado.
- Segunda Opinion: La OEO y/o el/la coordinador(a) del ADA puede contactar al doctor(a) o proveedor de salud del empleado(a) para obtener clarificación sobre la evaluación escrita. La OEO también puede, a costo de la Universidad, obtener una segunda opinión. El/La empleado(a) debe estar disponible para tal evaluación.
- Determinación Final y Notificación al Empleado/Profesor: La Universidad tiene la autoridad para hacer la determinación final en cuanto a que tipo de acomodo es apropriado. Una vez que hace la determinación final, la OEO mandará una notificación escrita especificando el acomodo que será hecho, si es que lo hay. La OEO también notificará al director(a) del departamento o supervisor(a) si el empleado/profesor recibirá un acomodo.

\* Si todavía no lo ha hecho, lea las Directivas Para El Personal/Profesores de la Universidad.